



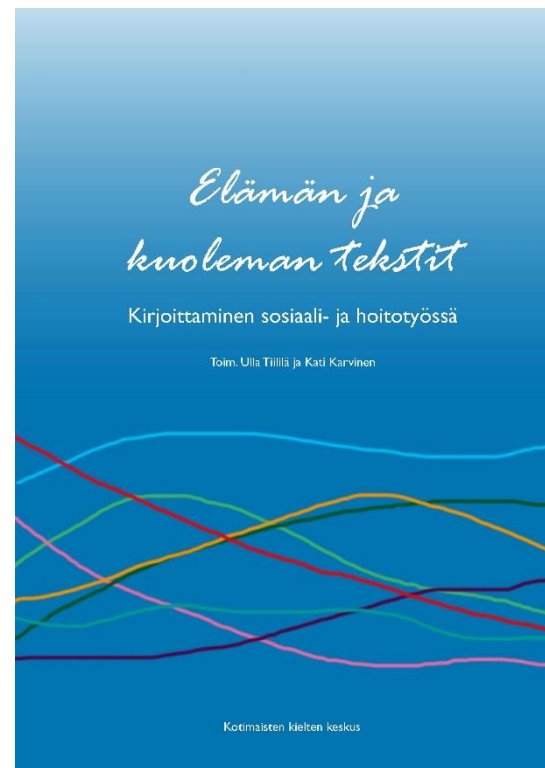
*Elämän ja  
kuoleman tekstit*

Kirjoittaminen sosiaali- ja hoitotyössä

Toim. Ulla Tiililä ja Kati Karvinen



- **Aluksi: Johdatus sosiaali- ja hoitoalojen tekstimaailmaan ja niiden tutkimukseen**
- **I Kirjoittamisen puitteet ja vaikutukset sosiaali- ja hoitotyössä**
- **II Päivähoidon tekstimaailma**
- **III Tekstejä sosiaalityössä**
- **IV Kotihoidon tekstit**
- **Lopuksi: Elämän esirippu sulkeutuu**





# ”Joku raja! Paperinpyörittäjien täytyisi päättää, mihin päiväkotityössä panostetaan: kirjaamiseen vai lapsiryhmän kanssa tehtävään työhön.”

...lasten läsnäolot, kasvatustilomakkeet, varhaiskasvatussuunnitelmat, kuntoutussuunnitelmat, esiopetussuunnitelmat, hoitosopimukset, henkilökohtaiset opetuksen järjestämistä koskevat suunnitelmat, viisikkotestit, suomi toisena kielenä - lasten kielenkehityssuunnitelmat, tilapäisen hoidon kaavakkeet, tapaturmaselostukset, pedagogiset lausunnot, lastensuojeluilmoitukset, perhepäivähoidon hoitosopimukset, kouluunsiirtymislomakkeet, kehityksen arviointeja neuvolaan, lista lasten lääkityksistä ja sairauksista, päivähoito-ohjelmat, tiedonsiirtolomakkeet, erityislasten suunnitelmat, havainnointilomakkeet, toiminta- ja ohjaussuunnitelmat, kielellisen lähtötason kartoitus, lähetteet kouluvalmiusarvioon, lasten kasvunkansioita, pienryhmäsuunnitelmat, lasten huolenaihekaavakkeita, viikkosuunnitelmat, päivähoito-ohjelmat, KEHU- ja HALI-testit, raportteja lapsimitoituksesta, ryhmäkeskustelukaavakkeet, varhaisen vuorovaikutuksen tukemisen suunnitelmat, hoitotarpeen listaamiset, hoitopäivälistat... **(Saija Pyhäniemi)**

”Ne [asiakirjat] ohjaavat työntekijöiden arkea ja ammatillista ajattelua. Asiakirjoilla on siis merkittävä rooli siinä, miten mielenterveystyötä käytännössä toteutetaan ja millaista hoitoa palvelunkäyttäjille tarjotaan.”

**(Sirpa Saario)**

Sitten kun me käytiin – – toimistoissa – – niin siitä tuli ihan hirveitä raivonpuuskia – – hyvä ettei meitä tomaateilla ajettu ulos sieltä, että ”te ette tuo niitä tietokoneita mun pöydälle!”  
**(Päivi Heiskanen, Salme Seijon haastattelu)**

”Kiireellisen sijoituksen päätöstä tahkotaan järjestelmästä ulos kahden työntekijän voimin: yksi kirjoittaa sisältöä, toinen lukee vieressä kohta kohdalta viimeisintä päivitettyä ohjetta siitä, kuinka päätös järjestelmässä tehdään ja sieltä tulostetaan. Kiireellistä sijoitusta odottava lapsi odottaa kolmannen työntekijän kanssa.”

**(Raija Koskinen)**

**TEILLE MYÖNNETÄÄN  
TOIMEENTULOTUKEA 317,73 E  
HEINÄKUULLE TEIDÄN TILILLENNE.**

**TEILLE MYÖNNETÄÄN  
TOIMEENTULOTUKEA ELOKUULLE  
136,13 E TEIDÄN TILILLE.**

**TEILLE MYÖNNETÄÄN  
TOIMEENTULOTUKEA SYYSKUULLE  
3,49 TEIDÄN TILILLE.**

**(Saara Jylhä)**

**Tukisukat laitettu,  
lääkkeet esille ja  
silmätipat laitettu.  
Voinnin kokee  
kohtalaisen hyväksi.**

**(Kati Karvinen)**

**Todetaan rauhallinen  
exitus.**

**(Jenni Viinikka)**



1. Ulla Tiililä, Johdatus sosiaali- ja hoitoalojen tekstimaailmaan ja niiden tutkimukseen
2. Saija Pyhäniemi: Lastenhoitoa vai kirjaamista? Kyselytutkimus kirjaamisesta päiväkodeissa
3. Sirpa Saario: Asiakirjat mielenterveystyötä ohjaavina välineinä
4. Raija Koskinen: Lastensuojelun sosiaalityö ja asiakastietojärjestelmä muutoksessa
5. Raija Koskinen: Jälkikirjoitus
6. Päivi Heiskanen: ”Te ette tuo niitä koneita mun pöydälle” – tekniikan kehittyminen sosiaalivirastossa
7. Essi Lehtinen: Kadonneet lapset ja aikuiset. Viraston toimintakertomukset muutoksessa
8. Salla Niemi: Mistä puhutaan, kun puhutaan laadusta?
9. Annika Pihlajamäki: Vanhempien ohjailu päivähoidon tiedotteissa



10. Anne Qvist: Kuinka toimeentulotukipäätös syntyy Helsingin sosiaali- ja terveystieteiden tutkimuskeskuksessa?
11. Saara Jylhä: Toimeentulotukipäätökset – miten juoni kulkee?
12. Ulla Tiililä ja Emilia Laurila: Perusteleminen toimeentulotukipäätöksissä
13. Jaana Nummijoki: Kotihoidossa kirjoittamisen pelisäännöistä
14. Kati Karvinen, Taina Lehtomäki ja Anna-Leea Honkala: Kotihoidon kirjaamisen taustaa
15. Kati Karvinen: Asiakas ja hoitaja kotihoidon hoitokertomuksissa
16. Taina Lehtomäki: Lyhenteet kotihoidon hoitokertomuksissa
17. Anna-Leea Honkala: Kotihoidon ongelmatilanteiden kirjaamisesta
18. Jenni Viinikka: Elämän esirippu sulkeutuu. Kuolintodistuksen performatiivisuus



[http://scripta.kotus.fi/www/verkkojulkaisut/julk50/Elaman\\_ja\\_kuoleman\\_tekstit.pdf](http://scripta.kotus.fi/www/verkkojulkaisut/julk50/Elaman_ja_kuoleman_tekstit.pdf)

**Kiitos!**

Selkeän kielen päivä 13.10.2017  
Ulla Tiirilä, Kotimaisten kielten keskus